

PROGRAMA DE ACTIVIDADES

AÑO 2016

- 1) **Obligación Académica: Gramática Portuguesa I**
- 2) **Año: Segundo**
- 3) **División: Única comisión**
- 4) **CARGA HORARIA: 3 horas semanales**
- 5) **PROFESOR: Graciela González Taborda**
- 6) **OBJETIVOS DE LA ASIGNATURA:**

La instancia curricular de Gramática I tiene por objetivo abordar la temática específica desde un enfoque comunicativo, procurando en primer lugar la reflexión sobre la lengua objeto de estudio.

Por otro lado y tomando en cuenta la necesidad de la integración de los conocimientos que irán adquiriendo, se trabajará en conjunto con las demás instancias que forman parte de los años de estudios.

Se buscará también una correlatividad permanente con las instancias por las que el alumno irá transitando en el período del curso y se lo preparará para lo siguiente:

Este trabajo pretende integrar el Trayecto de formación centrado en la enseñanza de la Lengua Portuguesa ya que la Gramática, desde nuestro punto de vista permite la organización de la producción lingüística en su totalidad, convirtiéndose de esta forma en una herramienta fundamental en la formación del futuro traductor de portugués. Para terminar, debemos mencionar que la metodología de trabajo seleccionada se ajustará a estos lineamientos, debido a que pretende desarrollar la autonomía y reflexión de los alumnos

Objetivos:

1- Dar a conocer los puntos fundamentales de la gramática brasileña, haciendo comparaciones con la gramática portuguesa.

2- Comprenda las diferencias entre la lengua hablada y la lengua escrita

3- Trabajar en conjunto con las materias de Lengua I –

Gramática II- Traducción, en lo que se refiere a trabajos prácticos, sean estos escritos y/u orales

Contenidos:

- Estructuras de palabras:

- Radical.
- Vogal temática.
- Desinência.
- Vogal temática nominal.
- Interfixos.

- Formación de palabras:

- Derivação.
- Composição.
- Onomatopéia.
- Abreviação.
- Hibridismo.
- Prefixos latinos.
- Prefixos gregos.
- Correspondência de prefixos latinos e gregos.
- Principais sufixos verbais usados em português
- Radicais gregos.
- Radicais latinos.

- Classe de palavras:

- Palavras e locuções denotativas.

- Substantivo:

- Tipos de substantivo

- Principais coletivos
- Gênero dos substantivos
- Principais femininos e heterônimos.
- Particularidades de gênero
- Mudanças de gênero.
 - Nomes masculinos que muitos usam como femininos.
 - Nomes femininos que muitos usam como masculinos.
 - O gênero e as siglas.
 - Número dos substantivos.
- Particularidades de número.
- Mudança de número, mudança de significado.
 - Grau dos substantivos.
- Principais aumentativos irregulares
- Principais diminutivos eruditos.

Artigo

- Uso, omissão e repetição do artigo definido.
- Uso e omissão do artigo definido.

Adjetivo

- Tipos de adjetivo.
- Variações de adjetivos
- Gênero de adjetivo
 - Número de adjetivo
- Graus de adjetivo
- Principais adjetivos superlativos absolutos irregulares ou eruditos.
- Locuções adjetivas
- Adjetivo pátrio.
- Emprego do adjetivo

Numeral

- Tipos de numeral
 - Numerais cardinais
 - Numerais multiplicativos
 - Emprego do numeral.
- #### **Pronome**
- Pronomes substantivos e pronomes adjetivos
 - Tipos de pronomes
 - Pronomes pessoais
 - Emprego.
 - Pronomes possessivos
 - Emprego
 - Pronomes demonstrativos
 - Emprego.
 - Pronomes definidos
 - Emprego
 - Pronomes indefinidos
 - Emprego
 - Pronomes interrogativos
 - Pronomes relativos
 - Principais pronomes relativos
 - Emprego de que e qual
 - Emprego dos demais pronomes relativos.

Verbo

- Flexão de número
- Flexão de pessoa
- Flexão de modo
- Flexão de tempo
- Voz

- Tempos simples e compostos da voz ativa
- Tempos simples e compostos da voz passiva
- Conjugações
- Tempos primitivos e derivados
- Locução verbal.
- Aspecto.
- Principais aspectos
 - Elementos estruturais do verbo
 - Radical
- Vogal temática
- Tema.
 - Desinência modo-temporal
 - Desinência número -pessoal
- Formas rizotônicas e arizotônicas
- Verbos regulares
- Principais
 - Verbos irregulares da 1º conjugação
 - Verbos irregulares da 2º conjugação
 - Verbos irregulares da 3º conjugação
 - Verbos anómalos
 - Verbos defectivos
 - Verbos abundantes
 - Verbos reflexivos
 - Verbos pronominais

Emprego dos tempos, modos e formas nominais

- Modo Indicativo
 - Presente
 - Pretérito Imperfeito
 - Pretérito Perfeito
 - Pretérito mais - que – perfeito
 - Futuro do Indicativo
- Modo Subjuntivo
 - Presente.
 - Pretérito Perfeito
 - Pretérito mais - que – perfeito
 - Futuro
- Modo Imperativo
- Gerúndio
- Particípio
- Infinitivo
- Emprego do infinitivo pessoal
- Emprego do infinitivo impessoal

Adverbio

- Principais tipos de adjetivos
- Adjetivos adverbiais
- Locução adverbial
- Grau
- Emprego do adjetivo

Preposição

Algumas das principais preposições.

Classificação

- Conjunções coordinativas
- Conjunções subordinativas
- Locuções conjuntivas

Conjunções

e- que- mas- porque- por isso- quando- enquanto- se- tão...como/ quanto- como

Principais conjunções que introduzem o modo Subjuntivo

Conjunções usadas com o Presente e Imperfeito do Subjuntivo

Para que= a fim de que-

mesmo que= nem que

desde que= contanto que

embora – antes que – até que – a não ser que – sem que – caso –

Conjunções usadas com o Futuro do Subjuntivo:

Logo que= assim que

Depois que – sempre que- quando – enquanto – se – como

7) Bibliografía básica:

-Luiz Antonio Sacconi. “Nossa Gramática-teórica e prática” Ed. Atual 1990

-Douglas Tufano “Estudos de língua portuguesa- Gramática” Ed. Moderna 1985

-Hiberaldo a. De André “Gramática Ilustrada” Ed. Moderna. 1982

-Leo Ricino. “Gramática Simples – Português através da prática” Ed. Vértice 1986

-Celso Cunha- Lindley Cintra. “Nova Gramática Portuguesa Contemporânea” Ed. Fronteira 1995

-J.D. Maia “Gramática Teoria e Exercícios” Ed. Ática 1990

8) Pruebas- parciales y/o monografías u otros trabajos exigidos:

Metodología de trabajo:

Durante el desarrollo de esta instancia curricular se realizarán diferentes actividades, todas dentro del enfoque comunicativo, tal como fue explicado en la fundamentación del programa.

Entre las actividades se realizará la exposición de los diferentes temas del programa por parte del profesor y, a partir de la segunda parte del último cuatrimestre, con la colaboración de uno o más alumnos, quien/es deberá/n investigar previamente a la clase, el tema a trabajar.

A continuación de toda explicación habrá ejercitación y corrección de los ejercicios, para dar oportunidad a la resolución de dudas.

Cabe mencionar que cuando el o los alumnos, tuvieren que trabajar en investigación, se les informará con por lo menos dos clases de anticipación, lo cual les permitirá buscar material teórico y práctico relacionado al tema en cuestión. En la clase anterior a la entrega del trabajo elaborado por de ellos, deberán hacerlo revisar y corregir, por el docente. La idea de la cátedra no es trabajar con una sola bibliografía, se pretende poder mostrar las diferentes posibilidades de interpretación facilitando el entendimiento del programa.

Por otro lado, se realizarán trabajos prácticos presenciales y domiciliarios en los cuales no sólo se aplicarán los conocimientos adquiridos.

9 A) Pruebas- parciales y/o monografías u otros trabajos exigidos:

Modalidad de evaluación y condiciones de aprobación:

La materia es anual y debe aprobarse con examen final, escrito.

Para acceder al examen final deberá cumplir las siguientes condiciones:

a) 75% de asistencia anual y no menos de 50% cuatrimestral

b) Aprobará los trabajos prácticos obligatorios o complementarios. Estos trabajos podrán ser individuales o grupales, escrito u orales. Se entregaran las consignas con una semana mínimo de anticipación. Para su aprobación, deberá cumplirse con el 80% de los objetivos planteados en cada caso. Se considerarán trabajos prácticos obligatorios, aquellos que deben ser realizados por todos los alumnos.

c) Aprobación de los parciales; ambos serán escritos, presencial e individual, con nota mínima de 4 (cuatro) no promediable. Podrá ser recuperado un solo parcial por desaprobación o ausencia

9B) Si el alumno aprobare con 8 o más, cada uno de los parciales realizados y tuviere el 75% de los T.P aprobados, podrá promocionar la materia, sin tener que rendir el examen final escrito, correspondiente.

Este beneficio sólo se dará, durante el período noviembre-diciembre, del año de cursada la materia

10) Firma y aclaración del Profesor coordinador y fecha:

Graciela González Taborda
Prof. Nal. Portugués

11) Firma y aclaración con la aprobación del Director de la Carrera y fecha:

